

Bitte um Anweisung aus KST 510 des folgenden Betrages:

Empfänger

Fläche

**Stefan Meiers**

**„Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-  
Metzerbachtal, Östlich Merzig, Nied“**

**Rechnung vom 28.11.2019:**

**Vergabeart:**

**V0L2**

**Anzuweisender Betrag**

**7068,60 .- €**

**Festlegungsnummer:**

**KTO 61211**

**KST 510**

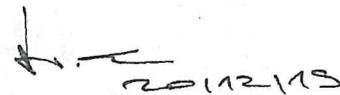
**KTR 51210 / 83001977**

**Mittelherkunft:**

**LM**

**Zahlungsart:**

**SZ**

  
20112/19

# Bioland

## Ökologischer Landbau

Angebot

73/2019

Datum:  
28.11.2019

Anschrift:

Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz  
Don-Bosco-Straße 1  
66119 Saarbrücken

Absender:

Stefan Meiers  
Dellbornerstraße 18a  
66679 Losheim am See - Wahlen  
☎ 0 68 72 - 10 42  
Fax.: 0 68 72 - 99 32 77  
E-Mail: stefan.meiers@myquix.de

DE-Öko-006 Kontrollstelle

St. Nr. 020 299 12087

Betriebs Nr. 41298

Menge	Einheit	Beschreibung	Einzelpreis	Gesamtpreis
		Durchführung der Pflegemaßnahme in den Naturschutzgebieten "Geißenfels", "Südhang Hohe Berg", "Am Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten "Östlich Merzig" und "Nied"		
		Gemäß Auftrag vom 05.07.2019 zur beschränkten Ausschreibung gemäß §3 VOL/A		
4,03	ha	Mähen und Abräumen von Trockenrasen	1.473,95 €	5.940,00 €
				
			05.12.19 Rechnerisch richtig <i>[Signature]</i>	
			Sachlich richtig <i>[Signature]</i>	
			Zur Zahlung angewiesen Euro <u>7.068,60</u>	
			Bezahlt am _____	
Sachlich und rechnerisch richtig mit <u>7068</u> Euro <u>60</u> Cent <i>[Signature]</i> (Dr. J. SARTORIUS (B))			Sachlich und rechnerisch richtig mit <u>7068</u> Euro <u>60</u> Cent <i>[Signature]</i>	

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum des Lieferanten  
Alle gelieferten Produkte sind Bioland zertifiziert

Bank	Sparkasse Merzig-Wadern	Netto	5.940,00 €
IBAN	DE70 5935 1040 0007 1040 37	+ 19 % MwSt.	1.128,60 €
BIC	MERZ DE 55	Gesamt	7.068,60 €

Soweit nicht anderes gekennzeichnet, stammen alle aufgeführten Artikel aus ökologischer Erzeugung

Jürgen Kautenburger

Telefon: 0681 / 954 25 14

Fax: 0681 / 954 25 25

E-Mail: kautenburger@oefm.de

Datum: 29.10.2019

## Abnahmevermerk

**Pflege von freigestellten Kalk-Halbtrockenrasen in den NSG-Gebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied,**

**Auftrag vom 05.07.2019 an Stefan Meiers**

Landwirt Stefan Meiers hat gemäß seines Angebotes vom 01.07.2019 und dem Auftrag vom 05.07.2019 Pflegearbeiten Halbtrockenrasen in den NSG-Gebieten „Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf/Metzerbachtal“, sowie in den FFH-Gebieten „Östlich Merzig u. Nied“ durchgeführt.

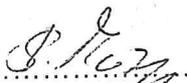
Die beauftragten Flächen von insgesamt ca. 4,03 ha Trockenrasen wurde gepflegt, das anfallende Material wurde ordnungsgemäß entsorgt.

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 01.10.2019 (Herr Jürgen Kautenburger) wurden die beauftragten Arbeiten vollständig und auftragsgemäß ausgeführt.

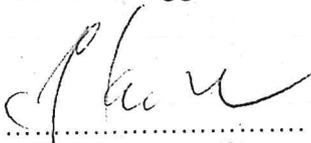
Der in Rechnung gestellte Betrag von 28.111,19 € inkl. MwSt.) kann gemäß der vorgelegten Rechnung vom 7.068,60 (vollständig) angewiesen werden.

Saarbrücken, den 29.10.2019

Für den Auftragnehmer:

  
.....  
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

  
i. A. ....  
(Unterschrift)

**Anwesende:**

AG: Naturlandstiftung Saar, Feldmannstrasse 86

AN: Stefan Meiers, Dellborner Str. 18 a, 6679 Losheim am See

**Beschreibung der Maßnahme:**

Auf mehreren Pflegeflächen in den „Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf/Metzerbachtal, Östlich Merzig (incl. Geißenfels) und Nied (siehe Anlage) sollen zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum bis Mitte September Pflegemaßnahmen durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahmen ist es Halbtrockenrasen und Magerwiesen zu mähen/mulchen und abzuräumen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Das anfallende Mähgut / Mulchgut geht in den Besitz des Auftragnehmers über und ist von diesem im Einklang mit umweltrechtlichen Vorschriften zu entsorgen oder zu verwerten.

**Wichtige Hinweise des Auftraggebers:**

Ist die Ausführung in diesen Zeiten witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

Dem AN ist bekannt, dass auf der Fläche mit Steinen zu rechnen ist. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen.

An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.

**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

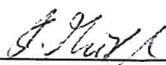
---

---

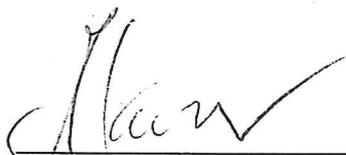
---

**Unterschriften:**

Datum: 23.07.2019



(Auftragnehmer, AN)



(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflegefläche



naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Stefan Meiers  
Dellborner Str. 18a  
66679 Losheim-Wahlen

05.07.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am  
Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich  
Merzig und Nied, Mähen und Abräumen, Beschränkte  
Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A  
Auftragserteilung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach Prüfung und Wertung der Angebote zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahmen zur Bruttoangebotssumme von 7.068,60 € (incl. 19 % MwSt). Mit der Maßnahme kann ab Anfang August begonnen werden. Rechnungsempfänger ist das Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz Don-Bosco-Str. 1 66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir ihre Rechnung ans Landesamt zur Auszahlung weiter.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis – Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODE31SB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



**Vergabevermerk**  
**„Umsetzung der Pflegemaßnahmen in den Natura 2000 Gebieten**  
**„Nied u. östl. Merzig“ und den NSG „Geißenfels, Südhang Hohe**  
**Berg u. Am Heiligenkopf/Metzerbachtal“**

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 19.06.2019   |
| 3. Abgabetermin:             | 04.07.2019   |
| 4. Auftragsvergabe:          | 05.07.2019   |
| 5. Ausführungsfristen:       | bis Mitte September  |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Mulcharbeiten  |

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Ca. 4,03 ha Mulchen Trockenrasen mit Entsorgung des Materials

7. Geschätzter Auftragswert: 9.600,00 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wird im Rahmen einer freihändigen Vergabe mit Submissionstermin nach VOL/A vergeben. Zum Abgabetermin lagen 3 Angebote (4 Angebote wurden angefragt) vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote.

**III. Wertung**

Das Angebot wurde zuerst formell geprüft und dann gewertet.  
Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssummen:

Lfd. Nr.	Bieter	Gesamtsumme Brutto in €
1	Bodo Schwinn Landwirtschaft	12.666,58
2	Landwirt Zenner	7.865,90
3	Landwirt Meiers	7.068,60

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

#### IV. Vergabe

Nach technischer, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung hat der Landwirt Meiers das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Der Landwirt Meiers besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Stefan Meiers wurde am 05.07.2019 zum Angebotspreis von 7.068,60€ (incl. 19 % MwSt.) mit der Maßnahme beauftragt.

Saarbrücken, 05.07.2019  
Gez.: J. Kautenburger



**Verdingungsverhandlung – Niederschrift**

Vergabe-Nr.:		Datum, Uhrzeit 04.07.19 10:00 Uhr
Vergabegründung <input type="checkbox"/> VOB/A <input checked="" type="checkbox"/> VOL/A	Vergabeart Beschränkte Ausschreibung	
Maßnahme: Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten		
Leistung: Pflege in den NSG "Gießengel's, Südhang Höhe Bfz, Am Hutten Kopf" sowie in den FFH-Gebieten "Nied. öst. Muritz"		

Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen (aus Firmenliste übertragen):	4
Anzahl der bis zum 04.07.19 um 10:00 Uhr eingegangenen Angebote (gekennzeichnete Umschläge):	3
Die Umschläge wurden mit Datum und Uhrzeit versehen, in der Reihenfolge der Firmenliste für die Angebotsanforderung mit Angebotsnummern gekennzeichnet. Sie wurden zur Eröffnung zugelassen.	

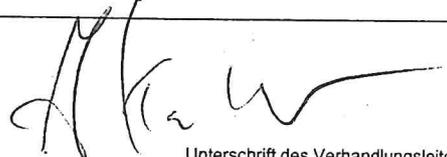
Die Öffnung des ersten Angebotes erfolgte um:	10.00
Die Verdingungsunterlagen, Begleitschreiben und andere wesentliche Teile wurden gekennzeichnet.	
Anzahl der Briefumschläge, deren Verschluss versehrt war (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der während der Verhandlung verspätet eingegangenen Angebote (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der bei der Verhandlung anwesenden Bieter oder Bevollmächtigten, die sich als solche ausgewiesen hatten:	

Die Niederschrift über die Verdingungsverhandlung wurde verlesen:  Ja  Nein

**Bieter oder Bevollmächtigte:**

<input type="checkbox"/> Die Niederschrift wurde als richtig anerkannt:	<input type="checkbox"/> Folgende Einwendungen sind erhoben worden:

Die Verhandlung wurde geschlossen um: 10.06 Uhr

  
Unterschrift des Verhandlungsleiters

  
Unterschrift des weiteren Vertreters des Auftraggebers  
gem. § 22 Nr. 4 (3) VOL/A

Anlagen

<input type="checkbox"/> EFB-Verd 2, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 3, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 4, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	

Verwaltungsgemeinschaft Unterwellenborn  
© FJD Information Technologies AG – www.fjd.de – EFB - Verd 1 – Stand 01.11.2006



Legende

Kennung

?	Eventuelles Problem, Achtung!	
<	Niedrigster Preis	
>	Höchster Preis	
A	Keine Angabe durch AN. Preis wurde angenommen	
B	Preis ist unsicher wg. fehlender Bieterangaben (Bietertext oder Bietermenge)	
E	Leistung ist in anderen Positionen enthalten	
F	Rechenfehler im Angebot. Es gilt der Einheitspreis	
K	Es wurde kein Preis eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
N	Es wurde der Preis '0.00' eingetragen. Angebot bleibt in Wertung	
S	Summierungsfehler im Angebot	
V	Vorschlag für alternative Lösung	
W	Keine Prüfung des Angebots möglich. Angebot kommt nicht in Wertung	Keine Wertung

Die Angaben unter Diff. % und Diff. Betrag beziehen sich auf die Preisgruppe: <Günstigster Bieter>

Die Bieter erscheinen in aufsteigender Reihenfolge der Endsummen. 'Rang' zeigt die Reihenfolge innerhalb der angegebenen Position bzw. Summenstufe. In der Zusammenstellung zeigt 'Abschlag auf 100 %' den Nachlaß, der benötigt würde, um die Endsumme des günstigsten Bieters zu erreichen. Preisgruppen ohne Rangangabe sind nicht in die Wertung einbezogen und werden nicht zur Mittelpreisbildung oder Differenzberechnung herangezogen.

	1	2	3	4	
	Mittelwert	Stefan Meiers	Stefan Zenner	Bodo Schwinn	
<b>2</b>	<b>VORBEREITENDE ARBEITEN</b>				
<b>2.1</b>	<b>Baustelleneinrichtung</b>				
<b>2.1.1</b>	<b>Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen. Die Pauschale</b>				<b>1 psch</b>
	Rang	1	2	3	4
	EP	kein Eintrag	260,00	300,00	300,00
	GP		260,00	300,00	300,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		260,00	300,00	300,00
<b>2.1.2</b>	<b>Vorhalten der Baustelleneinrichtung</b>				<b>1 psch</b>
	Rang	1	3	2	4
	EP	kein Eintrag	180,00	100,00	300,00
	GP		180,00	100,00	300,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		180,00	100,00	300,00
<b>2.1.3</b>	<b>Räumen der Baustelleneinrichtung</b>				<b>1 psch</b>
	Rang	1	2	4	3
	EP	kein Eintrag	250,00	400,00	250,00
	GP		250,00	400,00	250,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		250,00	400,00	250,00
	<b>Summen 2.1 Baustelleneinrichtung</b>				
	Rang	1	2	3	4
	Gesamt		690,00	800,00	850,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		690,00	800,00	850,00
<b>2.2</b>	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten</b>				
<b>2.2.1</b>	<b>NSG Geißenfels</b>				<b>1 psch</b>
	Rang	1	2	3	4
	EP	kein Eintrag	1.060,00	1.250,00	1.850,00
	GP		1.060,00	1.250,00	1.850,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		1.060,00	1.250,00	1.850,00
<b>2.2.2</b>	<b>NSG Südhang Hohe Berg</b>				<b>1 psch</b>
	Rang	1	2	3	4
	EP	kein Eintrag	450,00	700,00	1.050,00
	GP		450,00	700,00	1.050,00
	Diff. %				
	Diff. Betrag		450,00	700,00	1.050,00

	1 Mittelwert	2 Stefan Meiers	3 Stefan Zenner	4 Bodo Schwinn	
<b>2.2.3</b>	<b>FFH-Gebiet Östlich Merzig</b>				<b>1 psch</b>
	Rang 1	2	3	4	
	EP kein Eintrag	1.710,00	2.000,00	3.850,00	
	GP	1.710,00	2.000,00	3.850,00	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	1.710,00	2.000,00	3.850,00	
<b>2.2.4</b>	<b>FFH-Gebiet Nied</b>				<b>1 psch</b>
	Rang 1	3	2	4	
	EP kein Eintrag	1.100,00	900,00	1.600,00	
	GP	1.100,00	900,00	1.600,00	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	1.100,00	900,00	1.600,00	
<b>2.2.5</b>	<b>NSG Heiligenkopf-Metzerbachtal</b>				<b>1 psch</b>
	Rang 1	2	3	4	
	EP kein Eintrag	700,00	700,00	1.200,00	
	GP	700,00	700,00	1.200,00	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	700,00	700,00	1.200,00	
<b>Summen 2.2 Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten</b>					
	Rang 1	2	3	4	
	Gesamt	5.020,00	5.550,00	9.550,00	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	5.020,00	5.550,00	9.550,00	
<b>Summen 2 VORBEREITENDE ARBEITEN</b>					
	Rang 1	2	3	4	
	Gesamt	5.710,00	6.350,00	10.400,00	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	5.710,00	6.350,00	10.400,00	
<b>3</b>	<b>STUNDENLOHNARBEITEN</b>				
<b>3.1</b>	<b>Personal</b>				
<b>3.1.1</b>	<b>Arbeiter</b>				<b>2 Std</b>
	Rang 1	4	2	3	
	EP kein Eintrag	35,00	30,00	31,35	
	GP	70,00	60,00	62,70	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	70,00	60,00	62,70	
<b>Summen 3.1 Personal</b>					
	Rang 1	4	2	3	
	Gesamt	70,00	60,00	62,70	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	70,00	60,00	62,70	
<b>3.2</b>	<b>Maschinen</b>				
<b>3.2.1</b>	<b>Freischneider</b>				<b>2 Std</b>
	Rang 1	2	4	3	
	EP kein Eintrag	40,00	50,00	45,37	
	GP	80,00	100,00	90,74	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	80,00	100,00	90,74	
<b>3.2.2</b>	<b>Motorsäge</b>				<b>2 Std</b>
	Rang 1	2	4	3	
	EP kein Eintrag	40,00	50,00	45,37	
	GP	80,00	100,00	90,74	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	80,00	100,00	90,74	
<b>Summen 3.2 Maschinen</b>					
	Rang 1	2	4	3	
	Gesamt	160,00	200,00	181,48	
	Diff. %				
	Diff. Betrag	160,00	200,00	181,48	
<b>Summen 3 STUNDENLOHNARBEITEN</b>					

	1	2	3	4
	Mittelwert	Stefan Meiers	Stefan Zenner	Bodo Schwinn
Rang	1	2	4	3
Gesamt		230,00	260,00	244,18
Diff. %				
Diff. Betrag		230,00	260,00	244,18

	1	2	3	4
	Mittelwert	Stefan Meiers	Stefan Zenner	Bodo Schwinn
<b>Endsummen</b>				
<b>Angebotssummen</b>				
Netto		5.940,00	6.610,00	10.644,18
MwSt	19%	19%	19%	19%
		1.128,60	1.255,90	2.022,39
Brutto		7.068,60	7.865,90	12.666,57
Diff. %				
Diff. Betrag		7.068,60	7.865,90	12.666,57
Abschlag auf 100 %		-100,00	-100,00	-100,00

Name und Anschrift des Bieters  
 Schwinn Bodo Landwirtschaft e.K.  
 Johanneshof 2  
 66701 Beckingen

Ort:	Beckingen
Datum:	25.06.19
Tel.:	0176/11130195
Fax:	06832/1611
e-mail:	info@schwinn-landwirtschaft.de
USt.-ID-Nr.:	DE217210063
HR-Nr.:	HRA12330

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

### Naturlandstiftung Saar

Feldmannstraße 85  
 66119 Saarbrücken  
 Deutschland

### Angebotsschreiben

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmenummer	Maßnahme
	<u>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</u>

Vergabenummer	Leistung
	<u>Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied</u>

- | Anlagen <sup>1</sup>                |     | Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen |
|-------------------------------------|-----|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> |     | Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen |
| <input type="checkbox"/>            |     | Einheitliche Europäische Eigenerklärung   |
| <input type="checkbox"/>            | 234 | Bieter-/Arbeitsgemeinschaft   |
| <input type="checkbox"/>            | 235 | Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen  |
| <input type="checkbox"/>            | 248 | Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten  |
| <input type="checkbox"/>            |     | Nebenangebot(e)   |
| <input type="checkbox"/>            |     |   |

1 Ich/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetzten Preisen an.  
 An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Bindefrist gebunden.

2	Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer beträgt	12.666,58€	€
3	Anzahl der Nebenangebote		St.
4	Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für Haupt- und alle Nebenangebote		%

1 vom Bieter anzukreuzen und beizufügen

**5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:**

- Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
- Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen – Teil B

**6 Ich/Wir erklären, dass**

- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir den Wortlaut der vom Auftraggeber verfassten Langfassung des Leistungsverzeichnisses als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugegangene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz „oder gleichwertig“ enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unser Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

Unterschrift (bei schriftlichem Angebot)

**Bodo Schwinn**

Landwirtschaft

Johanneshof

66701 Beckingen-Reimsbach

Ist

- bei einem elektronisch übermittelten Angebot in Textform der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, nicht angegeben,
  - ein schriftliches Angebot nicht an dieser Stelle unterschrieben oder
  - ein elektronisches Angebot, das signiert werden muss, nicht wie vorgegeben signiert,
- wird das Angebot ausgeschlossen.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

**ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen  
VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

**1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN** XXXXXXXXXXXXX

2

**VORBEREITENDE ARBEITEN**

2.1

**Baustelleneinrichtung**

2.1.1

**Einrichten der Baustelle**

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.  
Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:  
Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung, Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.  
Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.  
Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen soweit erforderlich für die Umsetzung der Massnahmen.				
			psch		300,00€
2.1.2	<b>Vorhalten der Baustelleneinrichtung</b>  Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.				
			psch		300,00€
2.1.3	<b>Räumen der Baustelle.</b>  Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. Die <b>Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.</b>				
			psch		250,00€
				<b>2.1 Baustelleneinrichtung</b>	<u>850,00€</u>
2.2	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
2.2.1	<b>NSG Geißenfels</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs (Robinienschösslinge), teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1,0 ha				
			psch		1.850,00€
2.2.2	<b>NSG Südhang Hohe Berg</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T. leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge), leichte Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1.300 m2				
			psch		1.050,00€
2.2.3	<b>FFH-Gebiet Östlich Merzig</b>				
				Übertrag:	2.900,00€

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
					Übertrag: 2.900,00€
	Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs. Teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 2,0 ha		psch		3.850,00€
2.2.4	<b>FFH-Gebiet Nied</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. In 2015 freigestellte Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte bis mittlere Hangneigung. Vereinzelt stehende Bäume bleiben erhalten. Letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 0,6 ha		psch		1.600,00€
2.2.5	<b>NSG Heiligenkopf-Metzerbachtal</b>  Offenhalten von Streuobstwiesen auf trockenem Standort Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Es handelt sich hierbei zum einen um einen Streuobstbestand auf trockenem Standort. Abgestorbene Obstbäume sowie abgebrochene Äste sind zu beseitigen. Das anfallende Material ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Flächengröße ca. 1.400 m2 Auf der zweiten Teilfläche stehen 3 Obstbäume im Randbereich ohne Maßnahmen. Diese Teilfläche soll gemäht oder gemulcht werden, das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Letzter Pflegegang 2018. Flächengröße: ca. 1.600 m2		psch		1.200,00€
	<b>2.2 Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten</b>				9.550,00€
	<b>2 VORBEREITENDE ARBEITEN</b>				10.400,00€
3	<b>STUNDENLOHNARBEITEN</b> <b>Stundenlohnarbeiten</b>  Vorbemerkungen Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Beseitigung von umgestürzten Bäumen in den Pflegeflächen auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Die Größe der Bäume variiert und kann bei Einzelbäumen einen Durchmesser von 60 bis 80 cm aufzeigen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.  Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt,				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichtspersonal notwendig und schriftlich angefordert ist.				
	Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.				
<b>3.1</b>	<b>Personal</b>				
3.1.1	Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur Ausführung kommen.				
	Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten (Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für Überstunden.				
	Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit werden gesondert verguetet.				
		2	Std	31,35 €	62,70 €
					<u>62,70€</u>
				<b>3.1 Personal</b>	<u>62,70€</u>
<b>3.2</b>	<b>Maschinen</b>				
	Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;				
	Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten (Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten (Betriebs- und Wartungstoffe, Reperaturkosten), der Lohnkosten für das Bedienpersonal.				
3.2.1	Leistung wie Pos.1 jedoch Freischneider (Motorsense) einschliesslich Bedienung				
		2	Std	45,37€	90,74€
3.2.2	Leistung wie Pos.1 jedoch Motorsäge einschliesslich Bedienung				
		2	Std	45,37€	90,74€
				<b>3.2 Maschinen</b>	<u>181,48€</u>
				<b>3 STUNDENLOHNARBEITEN</b>	<u>244,18€</u>

Zusammenstellung

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	xxxxxxxxxxxxx
2.1	Baustelleneinrichtung	..... 850,00€
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten	..... 9.550,00€
2	VORBEREITENDE ARBEITEN	..... 10.400,00€
3.1	Personal	..... 62,70€
3.2	Maschinen	..... 181,48€
3	STUNDENLOHNARBEITEN	..... 244,18€
		Summe 10.644,18€
		zzgl. MwSt ...19.. % ..... 2.022,40€
		Gesamtsumme ..... 12.666,58€

Name und Anschrift des Bieters

**Stefan Zonner**  
 Marienhof  
 66780 Gerfangan  
 06833/351

Ort:	Gerfangan
Datum:	2.7.2019
Tel.:	068331351
Fax:	068331361
e-mail:	Marienhof-Gerfangan@t-online.de
USt-ID-Nr.:	01024908326
HR-Nr.:	

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

**Naturlandstiftung Saar**

Feldmannstraße 85  
 66119 Saarbrücken  
 Deutschland

**Angebotsschreiben**

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmenummer

Maßnahme

**Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

Vergabenummer

Leistung

Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied

**Anlagen<sup>1</sup>**

Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen

Einheitliche Europäische Eigenerklärung

234 Bieter-/Arbeitsgemeinschaft

235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen

248 Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten

Nebenangebot(e)

- 1 Ich/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetzten Preisen an.  
 An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Bindefrist gebunden.

- 2 Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer beträgt

7865,90 €

- 3 Anzahl der Nebenangebote

— St.

- 4 Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für Haupt- und alle Nebenangebote

— %

1 vom Bieter anzukreuzen und beizufügen

**5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:**

- Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
- Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen – Teil B

**6 Ich/Wir erklären, dass**

- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir den Wortlaut der vom Auftraggeber verfassten Langfassung des Leistungsverzeichnisses als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugegangene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz „oder gleichwertig“ enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unser Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

Unterschrift (bei schriftlichem Angebot)



**Stefan Zerner**  
 Marienhof  
 66780 Geritangen  
 0683337351

**Ist**

- bei einem elektronisch übermittelten Angebot in Textform der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, nicht angegeben,
  - ein schriftliches Angebot nicht an dieser Stelle unterschrieben oder
  - ein elektronisches Angebot, das signiert werden muss, nicht wie vorgegeben signiert,
- wird das Angebot ausgeschlossen.

## LEISTUNGSVERZEICHNIS

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied

Maßnahme: Pflegearbeiten

Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar

Titel: Mäharbeiten

Bieter ( Stempel )

**Stefan Zenner**  
Marienhof  
66780 Gerfangan  
06933/351

## Inhaltsverzeichnis

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN.....	5
2	VORBEREITENDE ARBEITEN.....	5
2.1	Baustelleneinrichtung.....	5
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten.....	6
3	STUNDENLOHNARBEITEN.....	7
3.1	Personal.....	8
3.2	Maschinen.....	8

## **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG**

### **1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung**

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied Pflegearbeiten umgesetzt werden.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

#### **1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung**

ca. 4,03 ha in 5 Schutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### **2. Beschreibung der Baustelle**

#### **2.1 Lage der Baustelle**

Die Flächen, auf denen die Pflegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Merchingen, Harlingen, Eimersdorf und Großhemmersdorf.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigegeführten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

#### **2.2 Baustellenzufahrt**

Die Flächen sind über vorhandene Straßen und Wege zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

#### **2.3 Baustraße**

Entfällt.

#### **2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen**

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

#### **2.5 Lagermöglichkeiten**

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

## 2.6 Verkehrssicherheit

Allgemeine Erfordernisse.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Versorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

## Technische Vorbemerkungen

Sämtliche Bauschuttmassen und Müll, die während der Pflegearbeiten im Gelände aufgefunden werden, sind dem Auftraggeber zu melden, Aufnahme und Entsorgung werden gesondert geregelt.

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

**Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.**

**Vorhandene Grenzmarken oder sonstige Marken sind zu sichern und in die Baustelleneinrichtung mit einzukalkulieren.**

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

### Leistungsverzeichnis

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 vereinbart werden.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

### **ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen  
VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

**1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN** XXXXXXXXXXXX

2

### **VORBEREITENDE ARBEITEN**

2.1

#### **Baustelleneinrichtung**

2.1.1

#### **Einrichten der Baustelle**

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.  
Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:  
Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung, Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.  
Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.  
Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen soweit erforderlich für die Umsetzung der Massnahmen.		psch		300,-
2.1.2	<b>Vorhalten der Baustelleneinrichtung</b>  Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.		psch		100,-
2.1.3	<b>Räumen der Baustelle.</b>  Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. <b>Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.</b>		psch		400,-
				<b>2.1 Baustelleneinrichtung</b>	800,-
2.2	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
2.2.1	<b>NSG Geißenfels</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Robinienschösslinge). teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1,0 ha		psch		4250,-
2.2.2	<b>NSG Südhang Hohe Berg</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1.300 m2		psch		700,-
2.2.3	<b>FFH-Gebiet Östlich Merzig</b>				1950,-

Übertrag: 8900,-

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

Übertrag: 7150,-  
1950,-

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.  
Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs. Teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 2,0 ha

psch

2000,-  
1300,-

2.2.4 **FFH-Gebiet Nied**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
In 2015 freigestellte Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.  
Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte bis mittlere Hangneigung. Vereinzelt stehende Bäume bleiben erhalten. Letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 0,6 ha

psch

900,-

2.2.5 **NSG Heiligenkopf-Metzerbachtal**

Offenhalten von Streuobstwiesen auf trockenem Standort  
Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
Es handelt sich hierbei zum einen um einen Streuobstbestand auf trockenem Standort. Abgestorbene Obstbäume sowie abgebrochene Äste sind zu beseitigen. Das anfallende Material ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Flächengröße ca. 1.400 m<sup>2</sup>  
Auf der zweiten Teilfläche stehen 3 Obstbäume im Randbereich ohne Maßnahmen. Diese Teilfläche soll gemäht oder gemulcht werden, das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Letzter Pflegegang 2018.  
Flächengröße: ca. 1.600 m<sup>2</sup>

psch

700,-

**2.2 Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten**

5550,-

**2 VORBEREITENDE ARBEITEN**

6350,-

**3 STUNDENLOHNARBEITEN**  
**Stundenlohnarbeiten**

**Vorbemerkungen**

Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Beseitigung von umgestürzten Bäumen in den Pflegeflächen auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Die Größe der Bäume variiert und kann bei Einzelbäumen einen Durchmesser von 60 bis 80 cm aufzeigen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.

Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt,

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichtspersonal notwendig und schriftlich angefordert ist.

Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.

**3.1 Personal**

3.1.1 Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur Ausführung kommen.

Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten (Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für Überstunden.

Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit werden gesondert verguetet.

2 Std

30,-                      60,-

**3.1 Personal**                      60,-

**3.2 Maschinen**

Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;

Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten (Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten (Betriebs- und Wartungstoffe, Reperaturkosten), der Lohnkosten für das Bedienpersonal.

3.2.1 Leistung wie Pos.1 jedoch Freischneider (Motorsense) einschliesslich Bedienung 2 Std

50,-                      100,-

3.2.2 Leistung wie Pos.1 jedoch Motorsäge einschliesslich Bedienung 2 Std

50,-                      100,-

**3.2 Maschinen**                      200,-

**3 STUNDENLOHNARBEITEN**                      260,-

Zusammenstellung

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	XXXXXXXXXXXXXX
2.1	Baustelleneinrichtung	800,-
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten	5.559,-
2	VORBEREITENDE ARBEITEN	6.350,-
3.1	Personal	60,-
3.2	Maschinen	200,-
3	STUNDENLOHNARBEITEN	260,-
	Summe	66.10,-
	zzgl. MwSt 19 %	12.559,90
	Gesamtsumme	78.65,90

Name und Anschrift des Bieters

Meiers Stefan  
 Dellborn-Str. 18a.  
 66673 Loshcim am See

Ort:	66673 Loshcim - Wehlen
Datum:	01.07.2018
Tel.:	016097552358
Fax:	
e-mail:	Stefan.Meiers@myquit.de
USt.-ID-Nr.:	02029942087
HR-Nr.:	

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

**Naturlandstiftung Saar**

Feldmannstraße 85  
 66119 Saarbrücken  
 Deutschland

**Angebotsschreiben**

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmenummer	Maßnahme
	<u>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</u>

Vergabenummer	Leistung
	<u>Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied</u>

- Anlagen<sup>1</sup>**
- Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen
  - Einheitliche Europäische Eigenerklärung
  - 234 Bieter-/Arbeitsgemeinschaft
  - 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen
  - 248 Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten
  - Nebenangebot(e)
  - 
  - 
  - 
  -

- 1 Ich/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetzten Preisen an.  
 An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Bindefrist gebunden.

- |   |  |                |     |
|---|--|----------------|-----|
| 2 | Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer beträgt | <u>7068,60</u> | €   |
| 3 | Anzahl der Nebenangebote   | <u>0</u>       | St. |
| 4 | Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für Haupt- und alle Nebenangebote          | <u>0</u>       | %   |

1 vom Bieter anzukreuzen und beizufügen

**5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:**

- Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
- Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen – Teil B

**6 Ich/Wir erklären, dass**

- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir den Wortlaut der vom Auftraggeber verfassten Langfassung des Leistungsverzeichnisses als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugewandene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz „oder gleichwertig“ enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unser Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

Unterschrift (bei schriftlichem Angebot)

Wahlen den 01.07.2019  
S. Meiers

Stefan Meiers

Dellborner Str. 18 A  
66679 Losheim • Wahlen  
Telefon 06872 / 1042  
St.Nr. 020 299 12087  
DE-ÖKO-006 Kontrollstelle

*S. Meiers*

Ist

- bei einem elektronisch übermittelten Angebot in Textform der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, nicht angegeben,
  - ein schriftliches Angebot nicht an dieser Stelle unterschrieben oder
  - ein elektronisches Angebot, das signiert werden muss, nicht wie vorgegeben signiert,
- wird das Angebot ausgeschlossen.

## 2.6 Verkehrssicherheit

Allgemeine Erfordernisse.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

## Technische Vorbemerkungen

Sämtliche Bauschuttmassen und Müll, die während der Pflegearbeiten im Gelände aufgefunden werden, sind dem Auftraggeber zu melden, Aufnahme und Entsorgung werden gesondert geregelt.

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

**Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzukoln. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.**

**Vorhandene Grenzmarken oder sonstige Marken sind zu sichern und in die Baustelleneinrichtung mit einzukalkulieren.**

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

### **Leistungsverzeichnis**

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 vereinbart werden.

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

**ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

**1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN** XXXXXXXXXXXX

2

**VORBEREITENDE ARBEITEN**

2.1

**Baustelleneinrichtung**

2.1.1

**Einrichten der Baustelle**

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.  
Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:  
Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.  
Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.  
Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

anwenden.  
Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen soweit erforderlich für die Umsetzung der Massnahmen.

psch

260,00 €

2.1.2 **Vorhalten der Baustelleneinrichtung**

Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.

psch

180,00 €

2.1.3 **Räumen der Baustelle.**

Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. **Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.**

psch

250,00

2.1 Baustelleneinrichtung

690,00

2.2 **Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten**

2.2.1 **NSG Geißenfels**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Robinienschösslinge). teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 1,0 ha

psch

1060,00

2.2.2 **NSG Südhang Hohe Berg**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte Hangneigung, letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 1.300 m<sup>2</sup>

psch

450,00 €

2.2.3 **FFH-Gebiet Östlich Merzig**

Übertrag: 1510,00 €

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs. Teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 2,0 ha		psch		Übertrag: <u>1510,00€</u>
2.2.4	<b>FFH-Gebiet Nied</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. In 2015 freigestellte Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte bis mittlere Hangneigung. Vereinzelt stehende Bäume bleiben erhalten. Letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 0,6 ha		psch		<u>1710,00€</u>
2.2.5	<b>NSG Heiligenkopf-Metzerbachtal</b>  Offenhalten von Streuobstwiesen auf trockenem Standort Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Es handelt sich hierbei zum einen um einen Streuobstbestand auf trockenem Standort. Abgestorbene Obstbäume sowie abgebrochene Äste sind zu beseitigen. Das anfallende Material ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Flächengröße ca. 1.400 m2 Auf der zweiten Teilfläche stehen 3 Obstbäume im Randbereich ohne Maßnahmen. Diese Teilfläche soll gemäht oder geulcht werden, das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Letzter Pflegegang 2018. Flächengröße: ca. 1.600 m2		psch		<u>1100,00€</u>
	<b>2.2 Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten</b>				<u>700,00€</u>
					<u>5020,00€</u>
					<u>5710,00€</u>

3

**STUNDENLOHNARBEITEN**  
**Stundenlohnarbeiten**

**Vorbemerkungen**

Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Beseitigung von umgestürzten Bäumen in den Pflegeflächen auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Die Größe der Bäume variiert und kann bei Einzelbäumen einen Durchmesser von 60 bis 80 cm aufzeigen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.

Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt,

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichts-  
personal notwendig und schriftlich angefordert ist.

Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit  
nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.

**3.1 Personal**

3.1.1 Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen  
erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur  
Ausführung kommen.

Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft  
umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den  
tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer  
Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten  
(Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie  
Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für  
Überstunden.

Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit  
werden gesondert verguetet.

2 Std

35,00€      70,00€

**3.1 Personal**      70,00€

**3.2 Maschinen**

Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im  
Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis  
zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;

Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten  
(Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten  
(Betriebs- und Wartungstoffe, Reperaturkosten), der  
Lohnkosten für das Bedienpersonal.

3.2.1 Leistung wie Pos.1 jedoch  
Freischneider (Motorsense) einschliesslich Bedienung  
2 Std

40,00€      80,00€

3.2.2 Leistung wie Pos.1 jedoch  
Motorsäge einschliesslich Bedienung  
2 Std

40,00€      80,00€

**3.2 Maschinen**      160,00€

**3 STUNDENLOHNARBEITEN**      230,00€

Zusammenstellung

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	XXXXXXXXXXXXX
2.1	Baustelleneinrichtung	<u>690,00 €</u>
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten	<u>5020,00 €</u>
2	VORBEREITENDE ARBEITEN	<u>5710,00 €</u>
3.1	Personal	<u>70,00 €</u>
3.2	Maschinen	<u>160,00 €</u>
3	STUNDENLOHNARBEITEN	<u>230,00</u>
	Summe	<u>5940,00 €</u>
	zzgl. MwSt 19 %	<u>1129,60 €</u>
	Gesamtsumme	<u>7068,60 €</u>



**naturland  
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Stefan Meiers  
Dellborner Str. 18a  
66679 Losheim-Wahlen

19.06.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am  
Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich  
Merzig und Nied, Mähen und Abräumen, Beschränkte  
Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
August bis Mitte September Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum Submissionstermin am  
**04.07.2019, 10:00 Uhr.**

Aufgrund der Topographie wird eine Ortseinsicht vor  
Angebotsabgabe empfohlen. Termine vor Ort können, wenn  
gewünscht, mit Herrn Kautenburger, Tel.-Nr. 0681/95425-14  
vereinbart werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger  
Anlage: (LV-Unterlagen)

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150

Fax: (0681) 9542525

www.nls-saar.de

info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG

Saarlouis – Sulzbach/Saar

IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01

BIC: GENODE33B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Agrarservice  
Pascal Braun  
Grenzlandstraße 5  
66453 Reinheim

19.06.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den Naturschutzgebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied, Mähen und Abräumen, Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte) innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang August bis Mitte September Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum Submissionstermin am **04.07.2019, 10:00 Uhr.**

Aufgrund der Topographie wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen. Termine vor Ort können, wenn gewünscht, mit Herrn Kautenburger, Tel.-Nr. 0681/95425-14 vereinbart werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger  
Anlage: (LV-Unterlagen)

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis – Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODESISB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Stefan Zenner  
Marienhof  
66780 Rehlingen-Siersburg-Gerlfangen

19.06.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den  
Naturschutzgebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am  
Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich  
Merzig und Nied, Mähen und Abräumen, Beschränkte  
Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte)  
innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des  
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang  
August bis Mitte September Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu  
pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum Submissionstermin am  
**04.07.2019, 10:00 Uhr.**

Aufgrund der Topographie wird eine Ortseinsicht vor  
Angebotsabgabe empfohlen. Termine vor Ort können, wenn  
gewünscht, mit Herrn Kautenburger, Tel.-Nr. 0681/95425-14  
vereinbart werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger  
Anlage: (LV-Unterlagen)

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

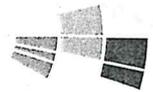
UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis – Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODESISB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland  
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Bodo Schwinn Landwirtschaft  
z.Hd. Benedikt Schwinn  
Johanneshof  
66701 Beckingen

19.06.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:  
J. Kautenburger

Telefonnr.:  
0681 / 954 25 14

E-Mail:  
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen in den Naturschutzgebieten "Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal" sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied, Mähen und Abräumen, Beschränkte Ausschreibung gemäß § 3 VOL/A**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte) innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang August bis Mitte September Pflegemaßnahmen durchzuführen.

Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum Submissionstermin am **04.07.2019, 10:00 Uhr**.

Aufgrund der Topographie wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen. Termine vor Ort können, wenn gewünscht, mit Herrn Kautenburger, Tel.-Nr. 0681/95425-14 vereinbart werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag  
Jürgen Kautenburger  
Anlage: (LV-Unterlagen)

NATURLAND  
STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

KURATOR

Udo Weyrath

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis - Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODES1B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



## LEISTUNGSVERZEICHNIS

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied

Maßnahme: Pflegearbeiten

Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar

Titel: Mäharbeiten

Bieter ( Stempel )

---

## **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG**

### **1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung**

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umwelt- und Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal sowie in den FFH-Gebieten Östlich Merzig und Nied Pflegearbeiten umgesetzt werden.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

#### **1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung**

ca. 4,03 ha in 5 Schutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### **2. Beschreibung der Baustelle**

#### **2.1 Lage der Baustelle**

Die Flächen, auf denen die Pflegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Merchingen, Harlingen, Eimersdorf und Großhemmersdorf.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigefügten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

#### **2.2 Baustellenzufahrt**

Die Flächen sind über vorhandene Straßen und Wege zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

#### **2.3 Baustraße**

Entfällt.

#### **2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen**

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

#### **2.5 Lagermöglichkeiten**

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

## 2.6 Verkehrssicherheit

Allgemeine Erfordernisse.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

## Technische Vorbemerkungen

Sämtliche Bauschuttmassen und Müll, die während der Pflegearbeiten im Gelände aufgefunden werden, sind dem Auftraggeber zu melden, Aufnahme und Entsorgung werden gesondert geregelt.

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

**Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.**

**Vorhandene Grenzmarken oder sonstige Marken sind zu sichern und in die Baustelleneinrichtung mit einzukalkulieren.**

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpfleger findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

### **Leistungsverzeichnis**

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 vereinbart werden.

---

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

1

**ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN**

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen VOL Teil A, Ausgabe 2009  
VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

**1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN** XXXXXXXXXX

2

**VORBEREITENDE ARBEITEN**

2.1

**Baustelleneinrichtung**

2.1.1

**Einrichten der Baustelle**

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.  
Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:  
Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.  
Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.  
Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
	anwenden. Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen soweit erforderlich für die Umsetzung der Massnahmen.		psch	.....	
2.1.2	<b>Vorhalten der Baustelleneinrichtung</b>  Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe, Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung.		psch	.....	
2.1.3	<b>Räumen der Baustelle.</b>  Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen, wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. <b>Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt.</b>		psch	.....	
				<b>2.1 Baustelleneinrichtung</b>	.....
2.2	<b>Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten</b>				
2.2.1	<b>NSG Geißenfels</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Robinienschösslinge). teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1,0 ha		psch	.....	
2.2.2	<b>NSG Südhang Hohe Berg</b>  Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte Hangneigung, letzter Pflegegang 2018 Flächengröße ca. 1.300 m <sup>2</sup>		psch	.....	
2.2.3	<b>FFH-Gebiet Östlich Merzig</b>				

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

Übertrag: .....

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mähen oder mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.  
Vegetation aus trockenen Hochstauden und Kalk-Halbtrockenrasen mit z. T leichtem Gehölzaufwuchs. Teilweise mittlere bis starke Hangneigung, letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 2,0 ha

psch .....

2.2.4 **FFH-Gebiet Nied**

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
In 2015 freigestellte Vegetationsflächen mit Schlepperfahrzeug mulchen, Material aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.  
Vegetation aus Kalk-Halbtrockenrasen mit leichtem Gehölzaufwuchs (Schösslinge). leichte bis mittlere Hangneigung. Vereinzelt stehende Bäume bleiben erhalten. Letzter Pflegegang 2018  
Flächengröße ca. 0,6 ha

psch .....

2.2.5 **NSG Heiligenkopf-Metzerbachtal**

Offenhalten von Streuobstwiesen auf trockenem Standort  
Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.  
Es handelt sich hierbei zum einen um einen Streuobstbestand auf trockenem Standort. Abgestorbene Obstbäume sowie abgebrochene Äste sind zu beseitigen. Das anfallende Material ist ordnungsgemäß zu entsorgen. Flächengröße ca. 1.400 m<sup>2</sup>  
Auf der zweiten Teilfläche stehen 3 Obstbäume im Randbereich ohne Maßnahmen. Diese Teilfläche soll gemäht oder gemulcht werden, das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Letzter Pflegegang 2018.  
Flächengröße: ca. 1.600 m<sup>2</sup>

psch .....

**2.2 Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten** .....

**2 VORBEREITENDE ARBEITEN** .....

**3 STUNDENLOHNARBEITEN**  
**Stundenlohnarbeiten**

**Vorbemerkungen**  
Die in diesem Titel aufgeführten Stundenlohnarbeiten sind für die Beseitigung von umgestürzten Bäumen in den Pflegeflächen auf Verlangen des Auftraggebers auszuführen. Die Größe der Bäume variiert und kann bei Einzelbäumen einen Durchmesser von 60 bis 80 cm aufzeigen. Das Material ist so zu zerkleinern, dass es in Handarbeit an den Rand der Pflegefläche verbracht werden kann und als Haufen aufgeschichtet wird. Entscheidung hierzu durch den Auftraggeber vor Ort.

Ein Anrecht auf Ausführung dieser Arbeiten hat der AN nicht. Eine besondere Vergütung für die Beaufsichtigung von Stundenlohnarbeiten wird nur gewährt,

Position	Beschreibung	Menge	Einh	EP	GP
----------	--------------	-------	------	----	----

wenn sie nach Ansicht der Bauleitung zusätzlich zum vorhandenen Aufsichtspersonal notwendig und schriftlich angefordert ist.

Die angegebenen Abrechnungssätze gelten für die normale tarifliche Arbeitszeit nach den jeweils geltenden Tarifbestimmungen.

**3.1 Personal**

3.1.1 Stundenlohnarbeiten, welche nicht in den Positionen erfasst sind und gegen Nachweis auf Anordnung vom AG zur Ausführung kommen.

Der Verrechnungssatz für die jeweilige Arbeitskraft umfasst sämtliche Aufwendungen, insbesondere den tatsächlichen Lohn einschliesslich vermögenswirksamer Leistungen mit den Zuschlägen für Gemeinkosten (Sozialkassenbeiträge, Winterbauumlage und dgl.), sowie Lohn- und Gehaltsnebenkosten und Zuschläge für Überstunden.

Zuschlaege fuer Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit werden gesondert verguetet.

2 Std

**3.1 Personal** .....

**3.2 Maschinen**

Für evtl. erforderliche Arbeiten, die nicht im Leistungsverzeichnis erfasst sind und gegen Nachweis zur Ausführung kommen, werden wie folgt berechnet;

Stundensatz für das Gerät, einschl. der Vorhaltekosten (Abschreibung und Verzinsung), der Betriebskosten (Betriebs- und Wartungsstoffe, Reperaturkosten), der Lohnkosten für das Bedienpersonal.

3.2.1 Leistung wie Pos.1 jedoch Freischneider (Motorsense) einschliesslich Bedienung  
2 Std

3.2.2 Leistung wie Pos.1 jedoch Motorsäge einschliesslich Bedienung  
2 Std

**3.2 Maschinen** .....

**3 STUNDENLOHNARBEITEN** .....

**Zusammenstellung**

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	XXXXXXXXXXXXX
2.1	Baustelleneinrichtung	.....
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten	.....
2	VORBEREITENDE ARBEITEN	.....
3.1	Personal	.....
3.2	Maschinen	.....
3	STUNDENLOHNARBEITEN	.....
		<b>Summe</b> .....
		zzgl. MwSt ..... % .....
		<b>Gesamtsumme</b> .....

## Inhaltsverzeichnis

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN.....	5
2	VORBEREITENDE ARBEITEN.....	5
2.1	Baustelleneinrichtung.....	5
2.2	Pflege in verschiedenen Naturschutz- u. FFH-Gebieten.....	6
3	STUNDENLOHNARBEITEN.....	7
3.1	Personal.....	8
3.2	Maschinen.....	8

Vergabestelle  
 Naturlandstiftung Saar  
 Feldmannstraße 85  
 66119 Saarbrücken  
 Deutschland  
 Tel. 0681/95415-0

Fax 0681/9542525

Datum der Versendung

Vergabeart

- Öffentliche Ausschreibung  
 Beschränkte Ausschreibung  
 Beschränkte Ausschreibung mit  
 Teilnahmewettbewerb  
 Freihändige Vergabe

Ablauf der Angebotsfrist

Datum	Uhrzeit
04.07.2019	10:30 Uhr

Bindefrist endet am 12.07.2019

### Aufforderung zur Abgabe eines Angebots

(Vergabeverfahren gemäß Abschnitt 1 der VOL/A)

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmennummer	Maßnahme
	<b>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</b>

Vergabenummer	Leistung
	Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied

### Anlagen

#### A) die beim Bieter verbleiben und im Vergabeverfahren zu beachten sind:

- 632 Bewerbungsbedingungen  
 227 Zuschlagskriterien

#### B) die beim Bieter verbleiben und Vertragsbestandteil werden:

- Teile der Leistungsbeschreibung: Beschreibung, Pläne, sonstige Anlagen  
 634 Besondere Vertragsbedingungen  
 635 Zusätzliche Vertragsbedingungen  
 241 Abfall  
 244 Datenverarbeitung  
 247 Aufträge mit besonderen Anforderungen aufgrund Geheimschutz oder Sabotageschutz

**C) die, soweit erforderlich, ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind:**

- 633 Angebotsschreiben  
 Teile der Leistungsbeschreibung: Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm  
 125 Sicherheitsauskunft und Verpflichtungserklärung Teilnehmer  
 234 Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft  
 248 Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten

**D) die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind:**

- 126 Sicherheitsauskunft und Verpflichtungserklärung – Nachunternehmer/Unterauftragnehmer

**1 Es ist beabsichtigt, die in beiliegender Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen im Namen und für Rechnung**

**Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz**

**Don-Bosco-Str. 1**

**66119 Saarbrücken**

zu vergeben.

**2 Auskünfte**

Auskünfte werden erteilt, nicht beigelegte Unterlagen können eingesehen werden bei/beim

Name **Naturlandstiftung Saar**

Anschrift **Feldmannstraße 85, 66119 Saarbrücken**

Tel. **0681-95415-0** Fax **0681-9542525** E-Mail **info@nls.de**

Nicht beigelegte Unterlagen sind:

**3 Vorlage von Nachweisen/Angaben/Unterlagen**

Der Auftraggeber wird ab einer Auftragssumme von mehr als 30.000 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, zur Bestätigung der Erklärung (Angebotsschreiben Nr. 6) einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister beim Bundesamt für Justiz anfordern.

**3.1 Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot einzureichen:**

siehe (Auftrags)Bekanntmachung




**3.2 Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen**

siehe (Auftrags)Bekanntmachung

Zertifikat bzw. Einzelnachweis entsprechend der Erklärung im Formblatt 248

## 3.3 - frei -

## 4 Losweise Vergabe

- nein  
 ja, Angebote sind möglich  
 nur für ein Los  
 für ein Los oder mehrere Lose

nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)

## 5 Nebenangebote

- 5.1  Nebenangebote sind nicht zugelassen, Nr. 4 der Bewerbungsbedingungen gilt nicht.
- 5.2  Nebenangebote sind zugelassen (siehe auch Nr. 4 der Bewerbungsbedingungen) - ausgenommen Nebenangebote, die ausschließlich Preisnachlässe mit Bedingungen beinhalten -
- für die gesamte Leistung  
 nur für nachfolgend genannte Bereiche:
- mit Ausnahme nachfolgend genannter Bereiche:

unter folgenden weiteren Bedingungen:

- 

## 6 Angebotswertung

Kriterien für die Wertung der Haupt- und ggf. Nebenangebote

- Zuschlagskriterium Preis  
 Der Preis wird aus der Wertungssumme des Angebotes ermittelt.  
 Die Wertungssummen werden ermittelt aus den nachgerechneten Angebotssummen, insbesondere unter Berücksichtigung von Nachlässen.
- Mehrere Zuschlagskriterien gemäß Formblatt Zuschlagskriterien  
 Werkstätten für Behinderte wird bei der Berechnung der Wertungssumme ein Bonus von 15 v.H. eingeräumt.  
 Ist ein Angebot, das von einer Werkstatt für Behinderte abgegeben wurde, ebenso wirtschaftlich wie ein anderes Angebot, so wird der Zuschlag auf das Angebot der Werkstatt für Behinderte erteilt.  
 Der Nachweis der Eigenschaft als Werkstatt für Behinderte ist mit dem Angebot zu führen.

## 7 Angebote können abgegeben werden:

- schriftlich.  
 elektronisch mit fortgeschrittener Signatur.  
 elektronisch mit qualifizierter Signatur.

**8 Angebotsabgabe**

Falls Sie nicht die Absicht haben, ein Angebot abzugeben, werden Sie gebeten, die Vergabestelle baldmöglichst davon zu unterrichten (entfällt bei Öffentlicher Ausschreibung).

Bei elektronischer Angebotsabgabe ist das Angebot wie vorgegeben digital zu signieren und zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabeplattform der Vergabestelle zu übermitteln.

Bei schriftlicher Angebotsabgabe ist das beigefügte Angebotsschreiben zu unterzeichnen und zusammen mit den Anlagen in verschlossenem Umschlag bis zum Ablauf der Angebotsfrist an folgende Anschrift zu senden oder dort abzugeben:

- siehe Briefkopf  
 Stelle:

Der Umschlag ist außen mit Namen (Firma) und Anschrift des Bieters und der Angabe „Angebot für

Maßnahmennummer:	Baumaßnahme: <b>Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten</b>
Vergabenummer:	Leistung: Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied

” zu versehen, ggf. unter Verwendung eines bereit gestellten Kennzettels.

**9 Nachprüfungsstelle**

**Kommunalaufsichtsbehörde beim Landesverwaltungsamt  
Am Markt 7, 66386 St. Ingbert**

**10**

## **Bewerbungsbedingungen für die Vergabe von Leistungen**

Das Vergabeverfahren erfolgt nach der "Verdingungsordnung für Leistungen", Teil A "Allgemeine Bestimmungen für die Vergabe von Leistungen" (VOL/A, Abschnitt 1).

### **1 Mitteilung von Unklarheiten in den Vergabeunterlagen**

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Unternehmens Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat es unverzüglich die Vergabestelle vor Angebotsabgabe in Textform darauf hinzuweisen.

### **2 Unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen**

Angebote von Bietern, die sich im Zusammenhang mit diesem Vergabeverfahren an einer unzulässigen Wettbewerbsbeschränkung beteiligen, werden ausgeschlossen.

Zur Bekämpfung von Wettbewerbsbeschränkungen hat der Bieter auf Verlangen Auskünfte darüber zu geben, ob und auf welche Art er wirtschaftlich und rechtlich mit Unternehmen verbunden ist.

### **3 Angebot**

3.1 Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen.

3.2 Für das Angebot sind die von der Vergabestelle vorgegebenen Vordrucke zu verwenden. Das Angebot ist bis zu dem von der Vergabestelle angegebenen Ablauf der Angebotsfrist einzureichen. Ein nicht form- oder fristgerecht eingereichtes Angebot wird ausgeschlossen.

3.3 Eine selbst gefertigte Abschrift oder Kurzfassung des Leistungsverzeichnisses ist zulässig.

Die von der Vergabestelle vorgegebene Langfassung des Leistungsverzeichnisses ist allein verbindlich.

3.4 Unterlagen, die von der Vergabestelle nach Angebotsabgabe verlangt werden, sind zu dem von der Vergabestelle bestimmten Zeitpunkt einzureichen.

3.5 Alle Eintragungen müssen dokumentenecht sein.

3.6 Ein Bieter, der in seinem Angebot die von ihm tatsächlich für einzelne Leistungspositionen geforderten Einheitspreise auf verschiedene Einheitspreise anderer Leistungspositionen verteilt, benennt nicht die von ihm geforderten Preise. Deshalb werden Angebote, bei denen der Bieter die Einheitspreise einzelner Leistungspositionen in „Mischkalkulationen“ auf andere Leistungspositionen umlegt, von der Wertung ausgeschlossen.

3.7 Alle Preise sind in Euro mit höchstens drei Nachkommastellen anzugeben.

Die Preise (Einheitspreise, Pauschalpreise, Verrechnungssätze usw.) sind ohne Umsatzsteuer anzugeben. Der Umsatzsteuerbetrag ist unter Zugrundelegung des geltenden Steuersatzes am Schluss des Angebotes hinzuzufügen.

Es werden nur Preisnachlässe gewertet, die

- ohne Bedingungen als Vorhundertersatz auf die Abrechnungssumme gewährt werden und

- an der im Angebotsschreiben bezeichneten Stelle aufgeführt sind.

Nicht zu wertende Preisnachlässe bleiben Inhalt des Angebotes und werden im Fall der Auftragserteilung Vertragsinhalt.

### **4 Nebenangebote**

4.1 Soweit an Nebenangebote Mindestanforderungen gestellt sind, müssen diese erfüllt werden; im Übrigen müssen sie im Vergleich zur Leistungsbeschreibung qualitativ und quantitativ gleichwertig sein. Die Erfüllung der Mindestanforderungen bzw. die Gleichwertigkeit ist mit Angebotsabgabe nachzuweisen.

4.2 Der Bieter hat die in Nebenangeboten enthaltenen Leistungen eindeutig und erschöpfend zu beschreiben; die Gliederung des Leistungsverzeichnisses ist, soweit möglich, beizubehalten.

Nebenangebote müssen alle Leistungen umfassen, die zu einer einwandfreien Ausführung der Leistung erforderlich sind.

Soweit der Bieter eine Leistung anbietet, deren Ausführung nicht in den Vergabeunterlagen geregelt ist, hat er im Angebot entsprechende Angaben über Ausführung und Beschaffenheit dieser Leistung zu machen.

- 4.3 Nebenangebote sind, soweit sie Teilleistungen (Positionen) des Leistungsverzeichnisses beeinflussen (ändern, ersetzen, entfallen lassen, zusätzlich erfordern), nach Mengenansätzen und Einzelpreisen aufzugliedern (auch bei Vergütung durch Pauschalsumme).
- 4.4 Nebenangebote, die den Nummern 4.1 bis 4.3 nicht entsprechen, werden von der Wertung ausgeschlossen.

## **5 Bietergemeinschaften**

- 5.1 Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben,
- in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist,
  - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist,
  - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
  - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.
- Auf Verlangen der Vergabestelle ist eine von allen Mitgliedern unterzeichnete bzw. fortgeschritten oder qualifiziert signierte Erklärung abzugeben.
- 5.2 Sofern nicht öffentlich ausgeschrieben wird, werden Angebote von Bietergemeinschaften, die sich erst nach der Aufforderung zur Angebotsabgabe aus aufgeforderten Unternehmen gebildet haben, nicht zugelassen.

Vergabenummer	
---------------	--

Baumaßnahme  
**Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

Leistung

Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied

**BESONDERE VERTRAGSBEDINGUNGEN**

Die §§ beziehen sich auf die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B).

**1 Überwachung der Anlieferung**

Die Überwachung obliegt dem Auftraggeber. Dieser hat den Architekten/Ingenieur

mit der Wahrnehmung beauftragt. Anordnungen dürfen nur vom Auftraggeber bzw. vom beauftragten Architekten/Ingenieur getroffen werden.

**2 Anlieferungs- oder Annahmestelle**

Ort \_\_\_\_\_

Gebäude \_\_\_\_\_

Raum \_\_\_\_\_

**3 Ausführungsfristen**

Anlieferung

Anfang Anfang August bis Mitte September 2019

Ende der Ausführung

15.09.2019

folgende Einzelfristen sind Vertragsfristen:

**4 Vertragsstrafen (§ 11)**

Der Auftragnehmer hat als Vertragsstrafe für Verzug zu zahlen:

4.1 bei Überschreitung der unter 3. genannten Fristen \_\_\_\_\_

für jede vollendete Woche \_\_\_\_\_ v. H.

für jeden Werktag \_\_\_\_\_ v. H.

desjenigen Teils der Leistung, der nicht genutzt werden kann. Die Bezugsgröße zur Berechnung der Vertragsstrafe bei der Überschreitung von Einzelfristen ist der nicht nutzbare Teil der Leistung, der den bis zu diesem Zeitpunkt vertraglich zu erbringenden Leistungen entspricht.

4.2 Die Vertragsstrafe wird auf insgesamt \_\_\_\_\_ v.H. der Auftragssumme (ohne Umsatzsteuer) begrenzt.

4.3 Verwirkte Vertragsstrafen für den Verzug wegen Nichteinhaltung verbindlicher Zwischentermine (Einzelfristen als Vertragsfristen) werden auf eine durch den Verzug wegen Nichteinhaltung der Frist für die Vollendung der Leistung verwirkte Vertragsstrafe angerechnet.

**5 Rechnungen (§15)**

Alle Rechnungen sind beim Auftraggeber

  2   -fach und zugleich

bei \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ -fach einzureichen.

**6 Sicherheitsleistung (§18)****6.1 Stellung der Sicherheit**

Sicherheit für die Erfüllung sämtlicher Verpflichtungen des Auftragnehmers aus dem Vertrag ist in Höhe von

- 5 v.H. der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, und wenn dies für die sach- und fristgemäße Leistung ausnahmsweise erforderlich erscheint.

Sicherheit kann wahlweise durch Hinterlegung von Geld oder durch Bürgschaft geleistet werden.

**6.2 Sicherheitsleistung durch Bürgschaft**

Wird Sicherheit durch Bürgschaft geleistet, ist dafür das Formblatt „**Vertragserfüllungs- und Mängelansprüchebürgschaft**“ des Vergabe- und Vertragshandbuchs für die Baumaßnahmen des Bundes (VHB) zu verwenden oder die Bürgschaftserklärung muss inhaltlich vollständig dem Formblatt des Auftraggebers entsprechen.

Die Bürgschaft ist von einem

- in den Europäischen Gemeinschaften oder
- in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum oder
- in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen

zugelassenen Kreditinstitut bzw. Kreditversicherer zu stellen.

Die Bürgschaftsurkunden enthalten folgende Erklärung des Bürgen:

- "Der Bürge übernimmt für den Auftragnehmer die selbstschuldnerische Bürgschaft nach deutschem Recht.
- Auf die Einreden der Anfechtbarkeit und der Aufrechenbarkeit sowie der Vorausklage gemäß §§ 770, 771 BGB wird verzichtet. Der Verzicht auf die Einrede der Aufrechenbarkeit gilt nicht für unbestrittene oder rechtskräftig festgestellte Gegenforderungen des Hauptschuldners.
- Die Bürgschaft ist unbefristet; sie erlischt mit der Rückgabe dieser Bürgschaftsurkunde.
- Die Bürgschaftsforderung verjährt nicht vor der gesicherten Hauptforderung. Nach Abschluss des Bürgschaftsvertrages getroffene Vereinbarungen über die Verjährung der Hauptforderung zwischen dem Auftraggeber und dem Auftragnehmer sind für den Bürgen nur im Falle seiner schriftlichen Zustimmung bindend.
- Gerichtsstand ist der Sitz der zur Prozessvertretung des Auftraggebers zuständigen Stelle."

Die Bürgschaft ist über den Gesamtbetrag der Sicherheit in nur e i n e r Urkunde zu stellen.

**7 Zahlungsbedingungen (§ 17)**

Vorauszahlungen werden nur geleistet, wenn nachfolgend eine Regelung getroffen ist.

**8 - frei -****9 Weitere Besondere Vertragsbedingungen**

Die Bedingungen sind zu nummerieren; als Abschluss ist zu schreiben: "Ende der Weiteren Besonderen Vertragsbedingungen". Werden keine weiteren Bedingungen aufgenommen, ist zu schreiben: "Keine".

## Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen

Die Paragraphen beziehen sich auf die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B).

### 1 Art und Umfang der Leistungen (§ 1)

Die vereinbarten Preise enthalten auch die Kosten für Verpackung, Aufladen, Beförderung bis zur Anlieferungs- oder Annahmestelle und Abladen, wenn in der Leistungsbeschreibung nichts anderes angegeben ist.

Der Auftragnehmer hat Packstoffe zurückzunehmen und ggf. auf seine Kosten zu beseitigen. Etwaige Patentgebühren und Lizenzvergütungen sind durch den Preis für die Leistung abgegolten.

### 2 Änderung der Leistung (§ 2 Nr. 3)

2.1 Beansprucht der Auftragnehmer aufgrund von § 2 Nr. 3 eine erhöhte Vergütung, muss er dies dem Auftraggeber unverzüglich - möglichst vor Ausführung der Leistung und möglichst der Höhe nach - schriftlich mitteilen.

2.2 Der Auftragnehmer hat auf Verlangen die durch die Änderung der Leistung bedingten Mehr- oder Minderkosten nachzuweisen.

### 3 Ausführungsunterlagen (§ 3)

Der Ausführung dürfen nur Unterlagen zugrunde gelegt werden, die vom Auftraggeber als zur Ausführung bestimmt gekennzeichnet sind.

### 4 Ausführung der Leistung (§ 4)

Der Auftraggeber kann sich über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung unterrichten.

### 5 Holzprodukte (§ 4)

5.1 Holzprodukte als Bestandteil der Leistung müssen nach FSC/PEFC oder gleichwertig zertifiziert sein oder die für das jeweilige Herkunftsland geltenden Kriterien des FSC oder PEFC einzeln erfüllen.

5.2 Der Nachweis der Anforderungen aus Nr. 5.1 ist vom Auftragnehmer bei Anlieferung auf der Baustelle durch Vorlage eines Zertifikates von FSC oder PEFC oder eines Gleichwertigkeitsnachweises oder durch Einzelnachweis zu erbringen.

5.3 Der Nachweis der Gleichwertigkeit – d. h. Übereinstimmung des Zertifikates mit dem für das jeweilige Herkunftsland geltenden Standards von FSC oder PEFC – bzw. der Nachweis, dass die im jeweiligen Herkunftsland geltenden Kriterien des FSC oder PEFC einzeln erfüllt werden, ist durch eine Prüfung vom Johann Heinrich von Thünen-Institut in Hamburg oder dem Bundesamt für Naturschutz (BfN) in Bonn zu erbringen.

### 6 Wettbewerbsbeschränkungen (§ 8 Nr. 2), Antikorruptionsklausel

6.1 Unbeschadet sonstiger Kündigungs- und Rücktrittsrechte ist der Auftraggeber gem. § 314 BGB berechtigt, den Vertrag fristlos zu kündigen oder von ihm zurückzutreten, wenn der Auftragnehmer oder seine Mitarbeiter

- a) aus Anlass der Vergabe nachweislich eine Abrede getroffen hat, die eine unzulässige Wettbewerbsbeschränkung darstellt.
- b) dem Auftraggeber oder dessen Mitarbeitern oder von diesem beauftragten Dritten, die mit der Vorbereitung, dem Abschluss oder der Durchführung des Vertrags betraut sind, oder ihnen nahestehenden Personen, Geschenke, andere Zuwendungen oder sonstige Vorteile unmittelbar oder mittelbar in Aussicht stellt, anbietet, verspricht oder gewährt.
- c) gegenüber dem Auftraggeber, dessen Mitarbeitern oder beauftragten Dritten strafbare Handlungen begeht oder dazu Beihilfe leistet, die unter § 298 StGB (Wettbewerbsbeschränkende Absprachen bei Ausschreibungen), § 299 StGB (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), § 333 StGB (Vorteilsgewährung), § 334 StGB (Bestechung), § 17 UWG (Verrat von Geschäfts- und Betriebsgeheimnissen) oder § 18 UWG (Verwertung von Vorlagen) fallen.

- 6.2 Wenn der Auftragnehmer nachweislich Handlungen gem. Nummer 6.1 a vorgenommen hat, ist er dem Auftraggeber zu einem pauschalen Schadensersatz in Höhe von 15 v.H. der Abrechnungssumme verpflichtet, es sei denn ein Schaden in anderer Höhe wird nachgewiesen. Dies gilt auch, wenn der Vertrag gekündigt oder bereits erfüllt ist.
- 6.3 Bei nachgewiesenen Handlungen gem. Nummer 6.1 b oder 6.1 c ist der Auftragnehmer zur Zahlung einer Vertragsstrafe in Höhe 5 v.H. der Abrechnungssumme verpflichtet.
- 6.4 Die Ziffern 6.1b und 6.3 finden keine Anwendung, soweit es sich um sozial adäquates Verhalten im Sinne von Nummer IV des „Rundschreibens des BMI zum Verbot der Annahme von Belohnungen oder Geschenken in der Bundesverwaltung vom 8. November 2004“<sup>1</sup> handelt.
- 6.5 Sonstige vertragliche oder gesetzliche Ansprüche des Auftraggebers bleiben unberührt.

## 7 Güteprüfung (§12 Nr. 2)

Verlangt der Auftraggeber eine im Vertrag nicht vereinbarte Güteprüfung, werden dem Auftragnehmer die dadurch entstandenen Kosten erstattet.

## 8 Abnahme (§ 13)

- 8.1 Die Lieferung oder Leistung wird förmlich abgenommen.
- 8.2 Die Gefahr geht, wenn nichts anderes vereinbart ist, auf den Auftraggeber über
- bei Lieferleistungen mit der Übernahme an der Anlieferungsstelle,
  - bei Aufbauleistungen mit der Abnahme.

## 9 Mängelansprüche (§ 14)

Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beginnt mit der Abnahme der Leistung.

## 10 Rechnungen (§§ 15 und 17)

- 10.1 Die Rechnungen sind mit den Vertragspreisen ohne Umsatzsteuer (Nettopreise) aufzustellen; der Umsatzsteuerbetrag ist am Schluss der Rechnung mit dem Steuersatz einzusetzen, der zum Zeitpunkt des Entstehens der Steuer, bei Schlussrechnungen zum Zeitpunkt des Bewirkens der Leistung gilt.

Beim Überschreiten von Vertragsfristen, die der Auftragnehmer zu vertreten hat, wird die Differenz zwischen dem aktuellen Umsatzsteuerbetrag und dem bei Fristablauf maßgebenden Umsatzsteuerbetrag nicht erstattet.

- 10.2 In jeder Rechnung sind Umfang und Wert aller bisherigen Leistungen und die bereits erhaltenen Zahlungen mit gesondertem Ausweis der darin enthaltenen Umsatzsteuerbeträge anzugeben.

## 11 Leistungen nach Stundenverrechnungssätzen (§ 16)

Der Auftragnehmer hat über Leistungen nach Stundenverrechnungssätzen arbeitstäglich Listen in zweifacher Ausfertigung einzureichen. Diese müssen

- das Datum,
- die genaue Bezeichnung des Ausführungsortes,
- die Art der Leistung,
- die Namen der Arbeitskräfte und deren Berufs-, Lohn- oder Gehaltsgruppe,
- die geleisteten Arbeitsstunden je Arbeitskraft, ggf. aufgegliedert nach Mehr-, Nacht-, Sonntags- und Feiertagsarbeit, sowie nach im Verrechnungssatz nicht enthaltenen Erschwernissen und
- die Gerätekenngößen enthalten.

Rechnungen über Stundenverrechnungssätze müssen entsprechend den Listen aufgegliedert werden. Die Originale der Listen behält der Auftraggeber, die bescheinigten Durchschriften erhält der Auftragnehmer.

<sup>1</sup> [http://www.verwaltungsvorschriften-im-internet.de/bsvwbund\\_08112004\\_DI32101701.htm](http://www.verwaltungsvorschriften-im-internet.de/bsvwbund_08112004_DI32101701.htm)

**12 Zahlungen (§ 17)**

- 12.1 Alle Zahlungen werden bargeldlos in Euro geleistet.
- 12.2 Bei Arbeitsgemeinschaften werden Zahlungen mit befreiender Wirkung für den Auftraggeber an den für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigten Vertreter der Arbeitsgemeinschaft oder nach dessen schriftlicher Weisung geleistet.
- Dies gilt auch nach Auflösung der Arbeitsgemeinschaft.

**13 Überzahlungen (§ 17)**

- 13.1 Bei Rückforderungen des Auftraggebers aus Überzahlungen (§§ 812 ff. BGB) kann sich der Auftragnehmer nicht auf Wegfall der Bereicherung (§ 818 Abs. 3 BGB) berufen.
- 13.2 Im Falle der Überzahlung hat der Auftragnehmer den überzahlten Betrag zu erstatten.
- Leistet er innerhalb von 14 Kalendertagen nach Zugang des Rückforderungsschreibens nicht, befindet er sich ab diesem Zeitpunkt mit seiner Zahlungsverpflichtung in Verzug und hat Verzugszinsen gemäß §§ 247, 288 Abs. 2 BGB und eine Pauschale gemäß § 288 Abs. 5 BGB zu zahlen.
- Auf einen Wegfall der Bereicherung kann sich der Auftragnehmer nicht berufen.

**14 Verträge mit ausländischen Auftragnehmern (§ 19)**

Bei Auslegung des Vertrags ist ausschließlich der in deutscher Sprache abgefasste Vertragswortlaut verbindlich. Erklärungen und Verhandlungen erfolgen in deutscher Sprache. Für die Regelung der vertraglichen und außervertraglichen Beziehungen zwischen den Vertragspartnern gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Name und Anschrift des Bieters

Ort:	
Datum:	
Tel.:	
Fax:	
e-mail:	
USt.-ID-Nr.:	
HR-Nr.:	

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

**Naturlandstiftung Saar**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken  
Deutschland

**Angebotsschreiben**

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmennummer

Maßnahme

**Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

Vergabenummer

Leistung

Pflege in den NSG Geißenfels, Südhang Hohe Berg, Am Heiligenkopf-Metzerbachtal und FFH-Gebiet Östlich Merzig u. Nied

**Anlagen<sup>1</sup>**

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

- Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen  
 Einheitliche Europäische Eigenerklärung  
 234 Bieter-/Arbeitsgemeinschaft  
 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen  
 248 Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten  
 Nebenangebot(e)

- 1 Ich/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetzten Preisen an.  
 An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Bindefrist gebunden.
- 2 Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer beträgt \_\_\_\_\_ €
- 3 Anzahl der Nebenangebote \_\_\_\_\_ St.
- 4 Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für Haupt- und alle Nebenangebote \_\_\_\_\_ %

1 vom Bieter anzukreuzen und beizufügen

**5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:**

- Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
- Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen – Teil B

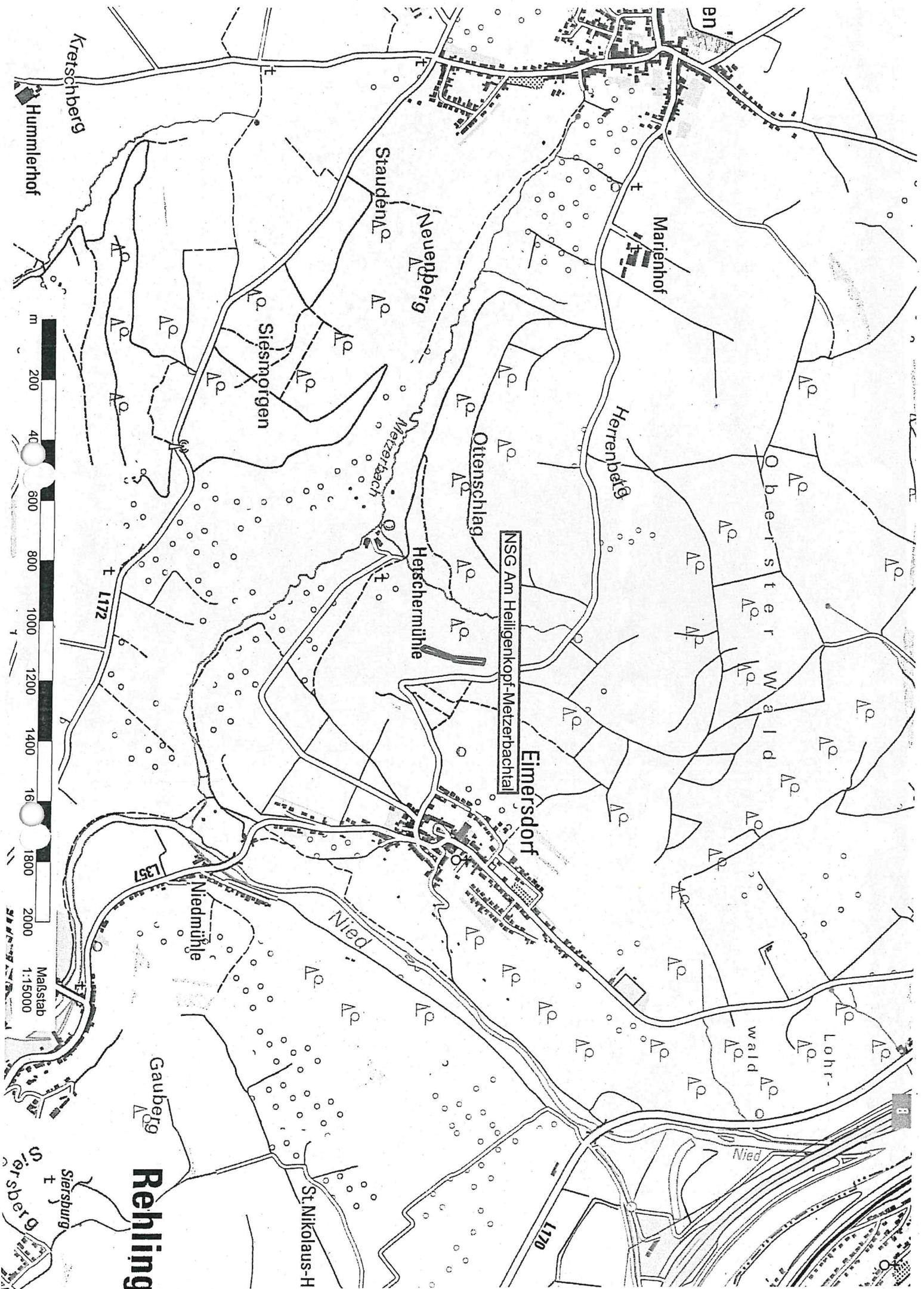
**6 Ich/Wir erklären, dass**

- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir den Wortlaut der vom Auftraggeber verfassten Langfassung des Leistungsverzeichnisses als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugewandene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz „oder gleichwertig“ enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unser Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

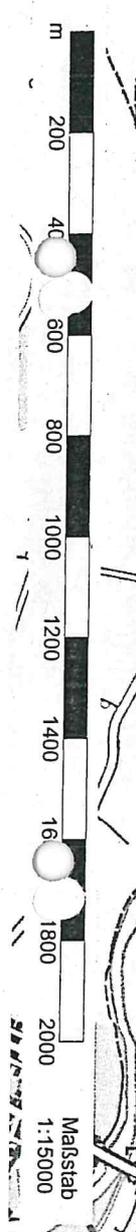
Unterschrift (bei schriftlichem Angebot)

**Ist**

- bei einem elektronisch übermittelten Angebot in Textform der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, nicht angegeben,
  - ein schriftliches Angebot nicht an dieser Stelle unterschrieben oder
  - ein elektronisches Angebot, das signiert werden muss, nicht wie vorgegeben signiert,
- wird das Angebot ausgeschlossen.



Kretschberg  
Hummlerhof



Stiersburg  
Eimersberg

**Rehling**

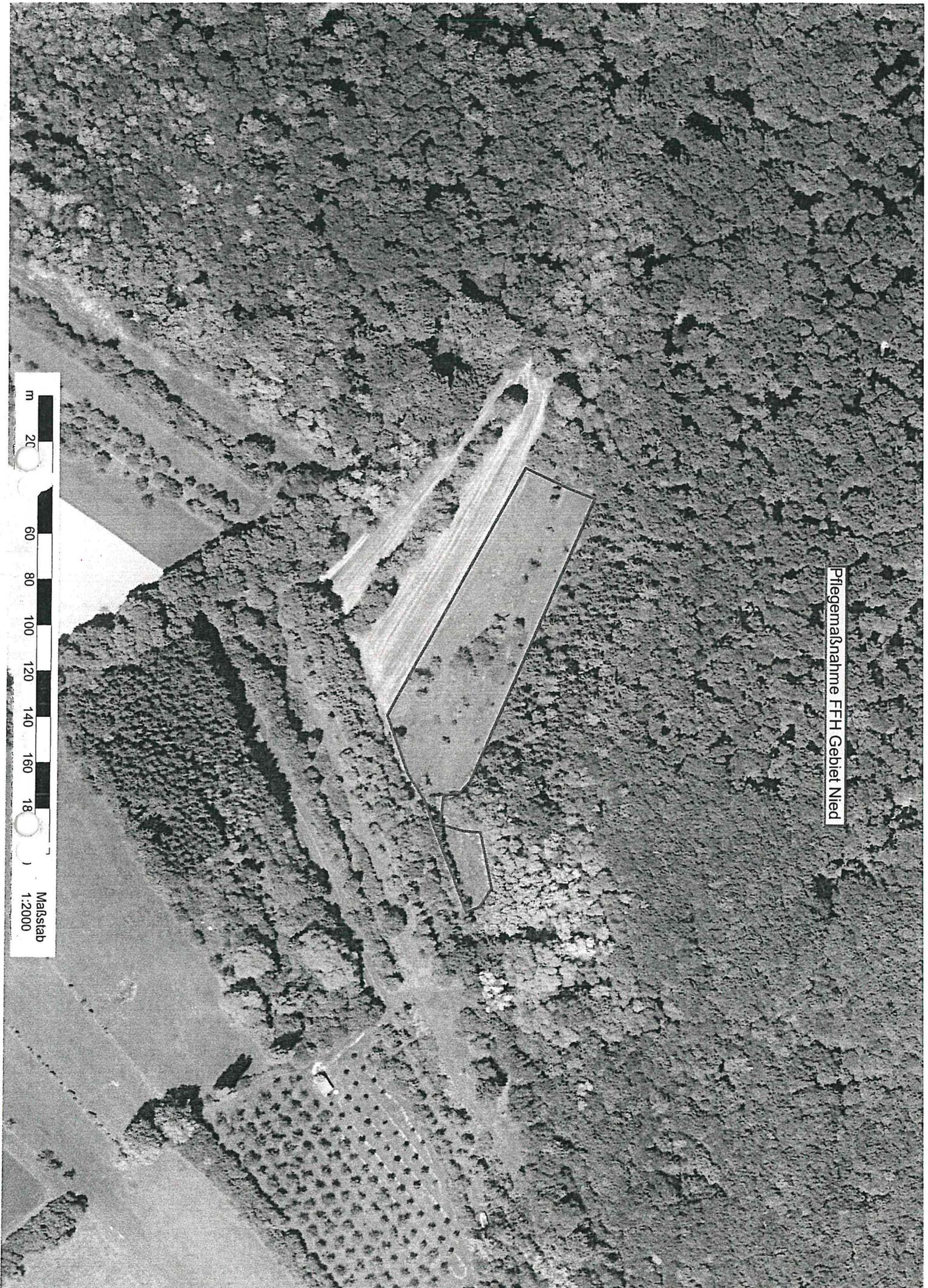
Stauden  
Neueneberg  
St. Nikolaus-H  
Niedmühle  
Gauberg  
Herrscherwühle  
Metzerbach  
Otenschlag  
Herrenbach  
Eimersdorf  
NSG Am Heiligenkopf-Metzerbachtal  
Oberster Wald  
Lohrwald  
Nied  
L172  
L357  
L170

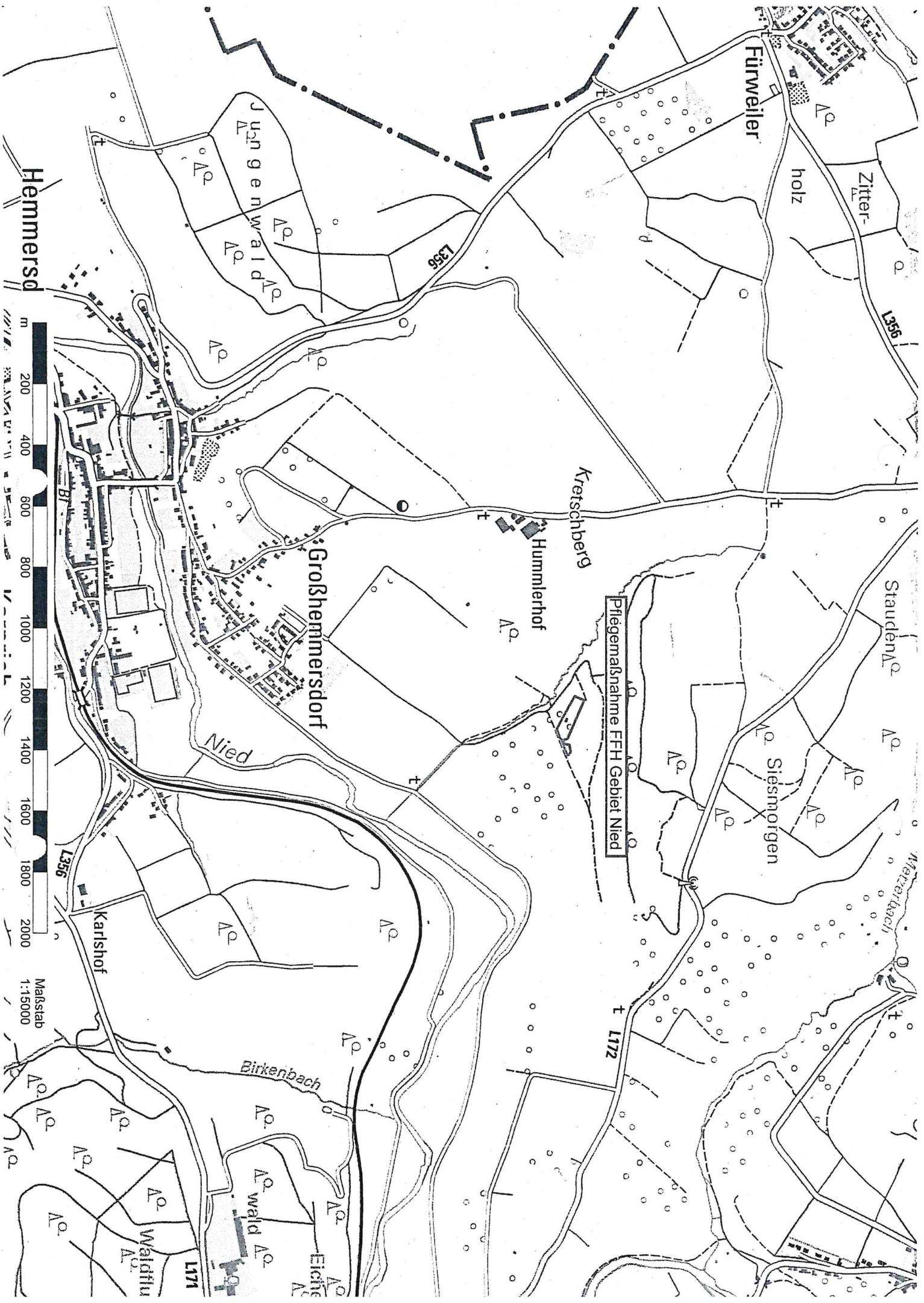
m 20 40 60 80 100 120 140 160 180 200  
Maßstab 1:1500



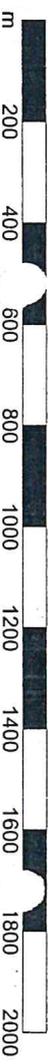
NSG Am Heiligenkopf-Metzerbachtal

Pflegemaßnahme FFH Gebiet Nied





Hemmersd



Maßstab  
1:15000

Fürweiler

Zitter-

holz

L356

L356

Kretschberg

Hummlerhof

Grobhemmersdorf

Pflagemassnahme FFH Gebiet Nied

Stauden

Siesmorgen

Nied

Karlshof

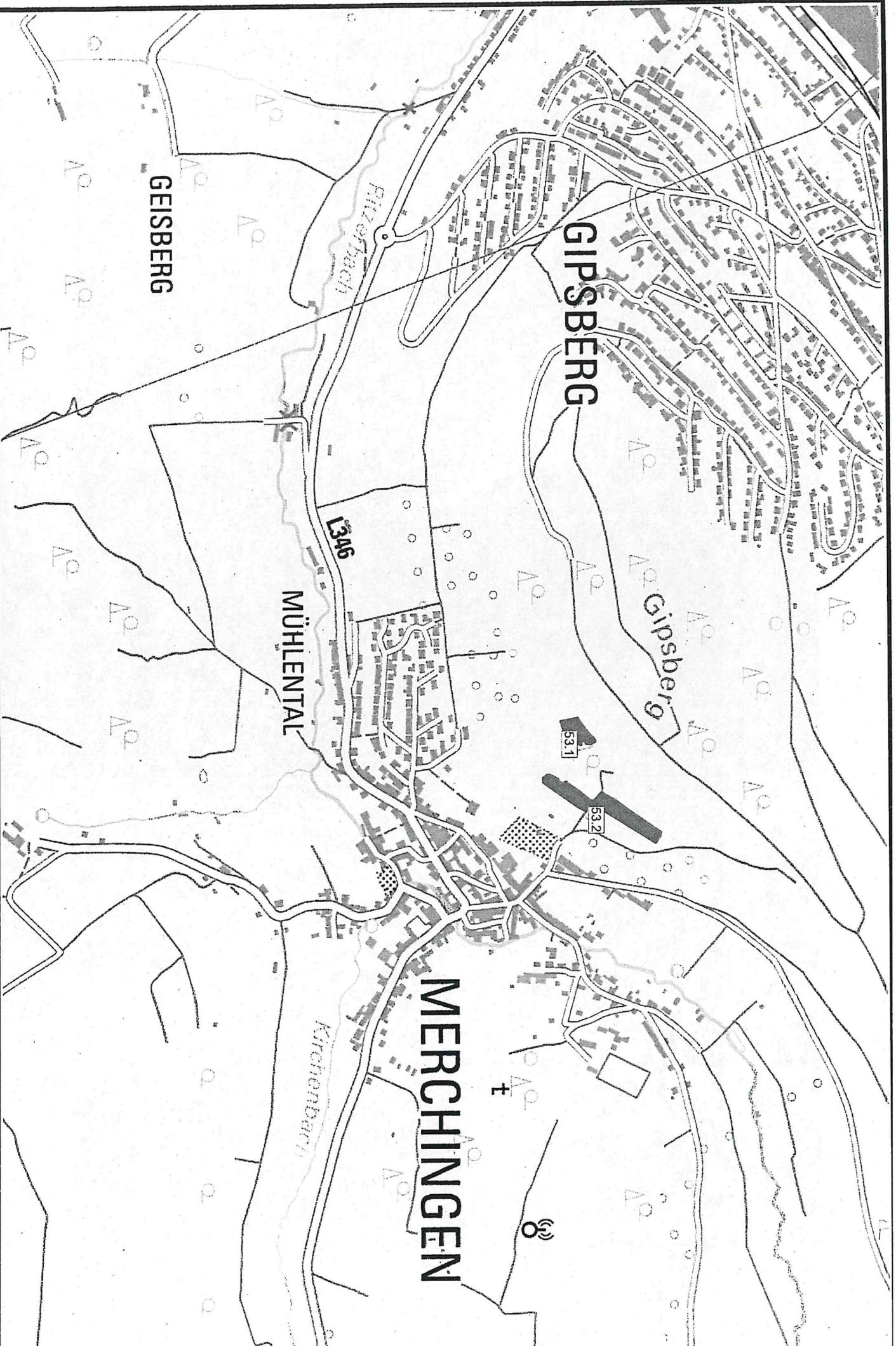
Birkenbach

L172

Waldhu

Eiche

L171



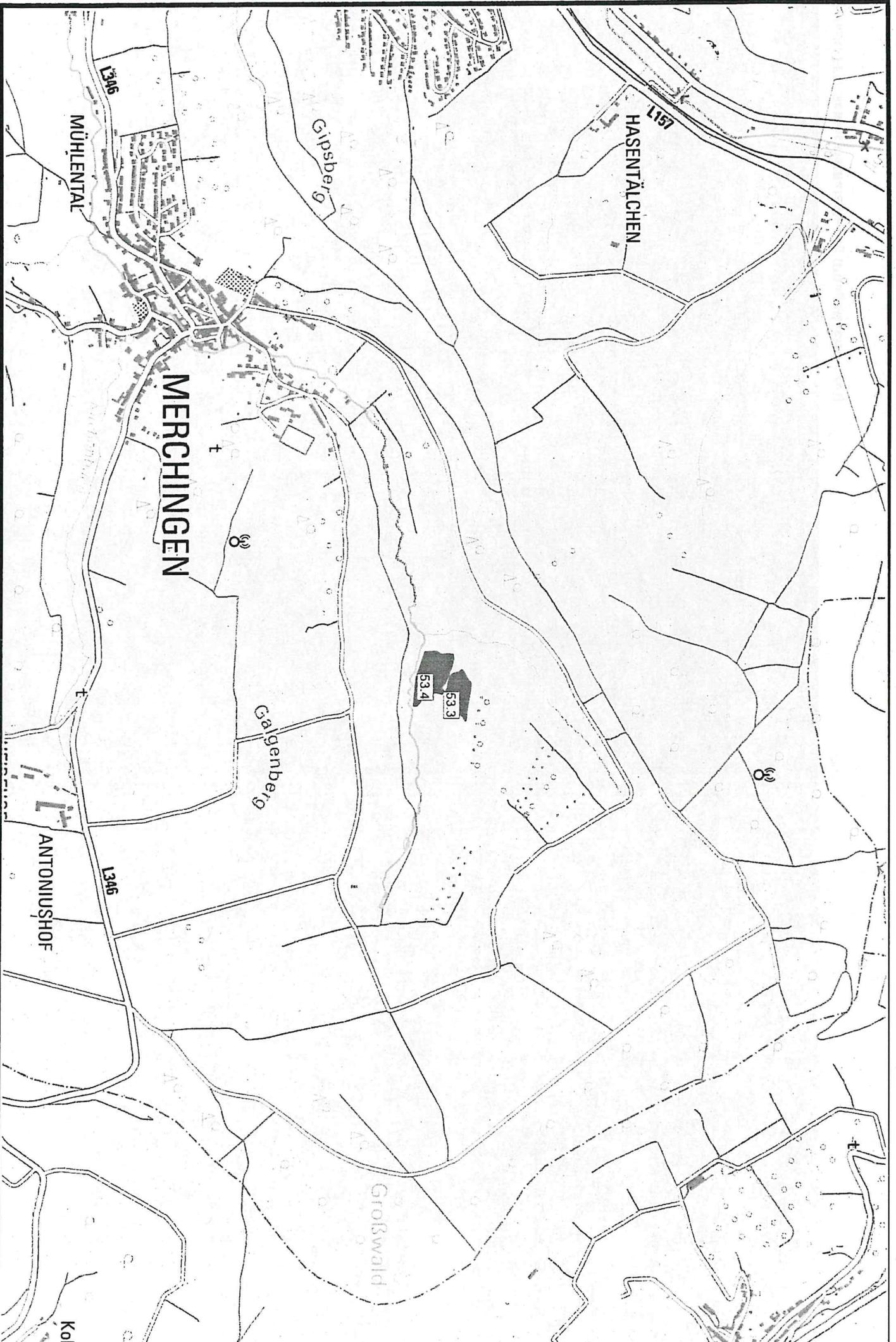
Inhalt: NSG Geißentfels (Pflegefläche = rot)

Mäßstab: 1 : 10000



Inhalt: NSG Geißentfels (Pflgefläche = rot)

Maßstab: 1 : 1500



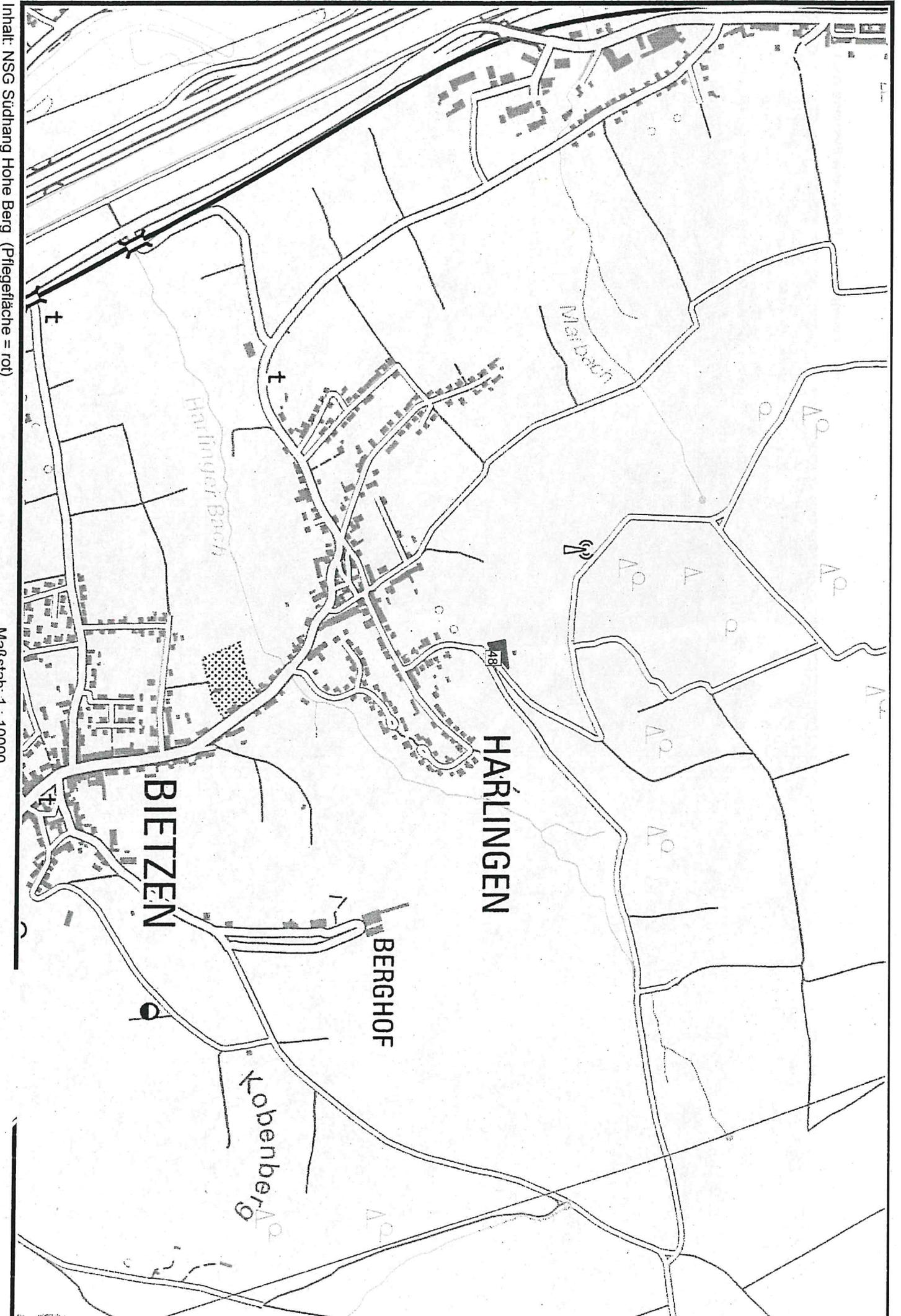
Inhalt: FFH-Gebiet "Östlich Merzig" (Pfliegerfläche = rot)

Maßstab: 1 : 15000



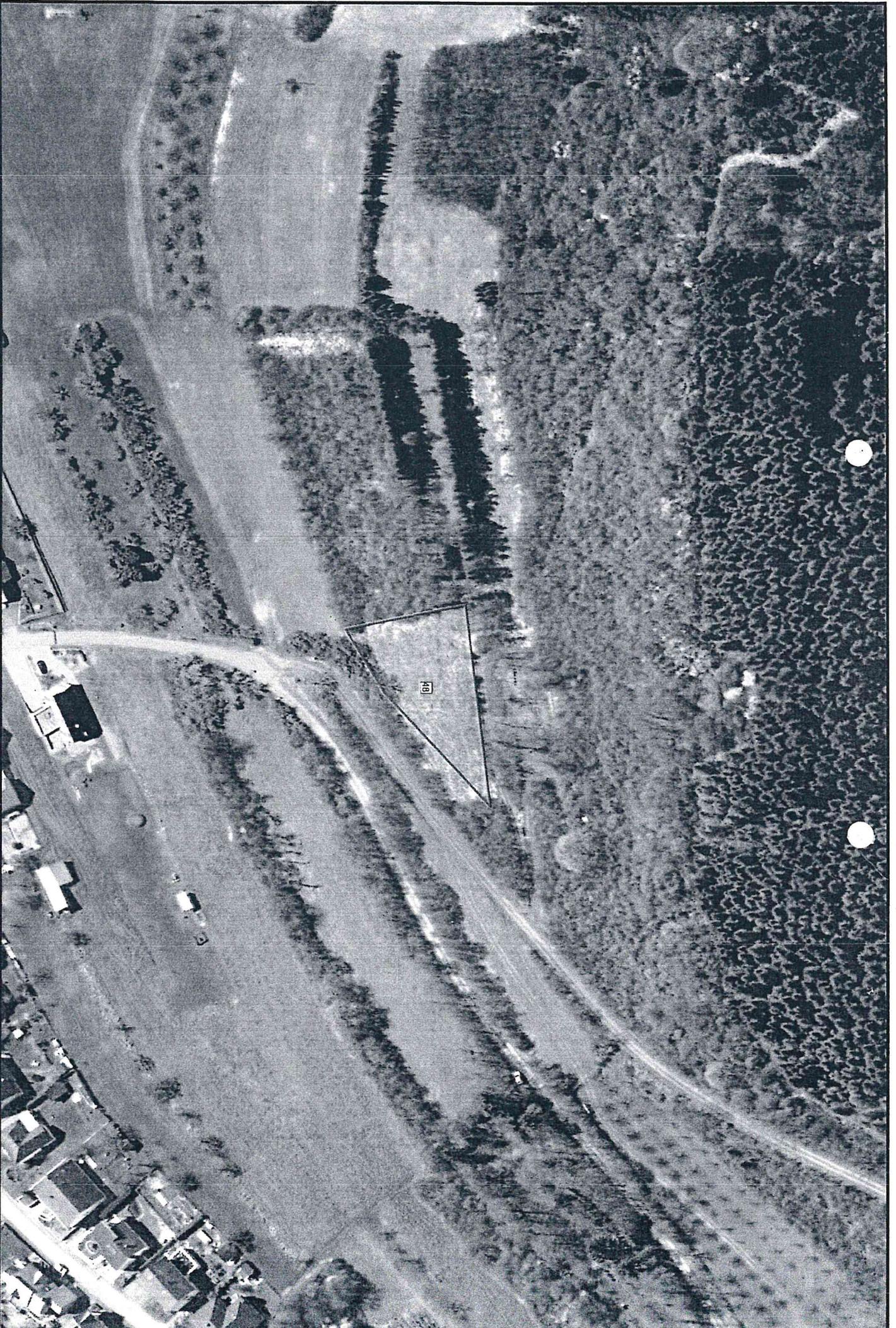
Inhalt: FFH Gebiet Östlich Merzig (Pflegefläche = rot)

Maßstab: 1 : 1500



Inhalt: NSG Südhang Hohe Berg (Pflegefläche = rot)

Maßstab: 1 : 10000



Inhalt: NSG Südhang Hohe Berg (Pflegefläche = rot)

Maßstab: 1 : 1000